

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 73 (1955)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

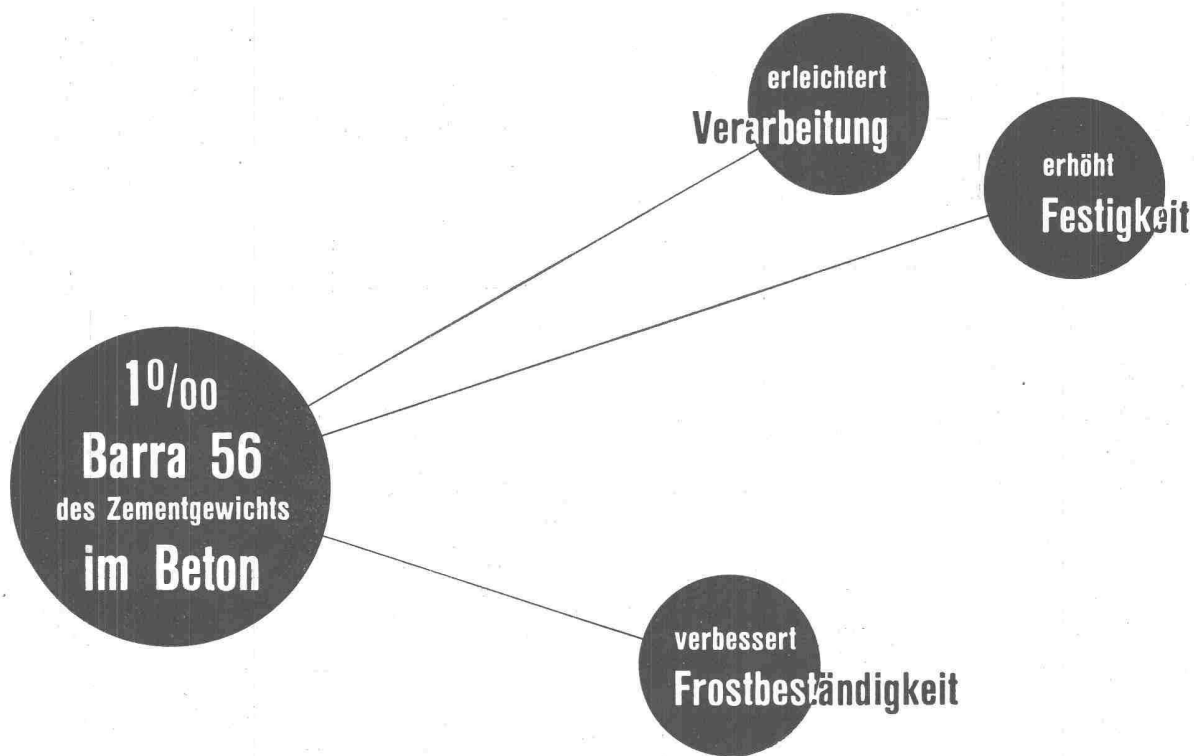
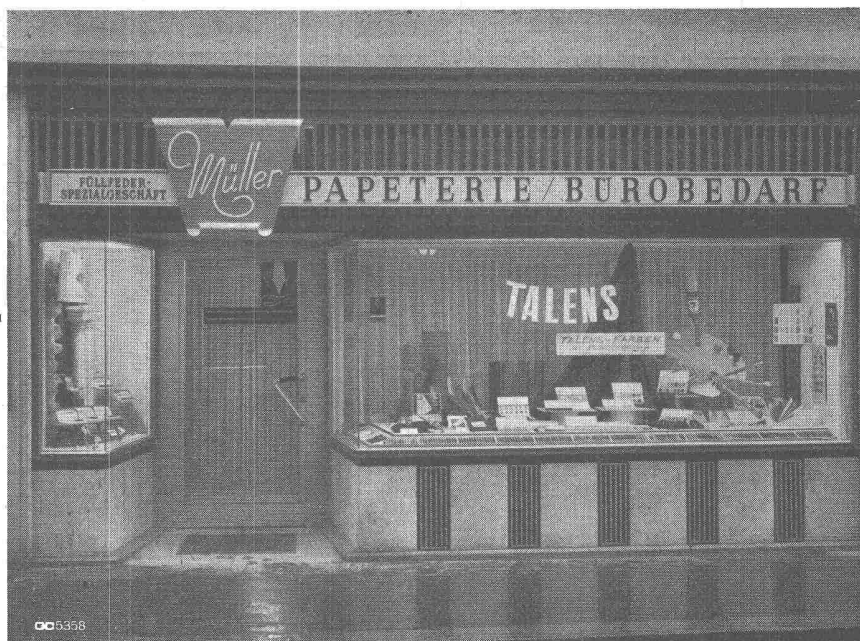
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schaufenster- anlagen **GC** Geilinger & Co. Winterthur



MEYNADIER

MEYNADIER & CIE, AG., ZÜRICH u. BERN

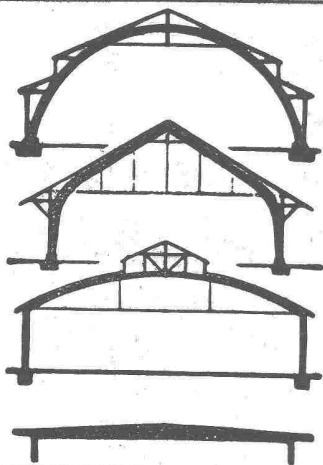
Gusseiserne Hochdruckröhren mit Stemm- u. Schraubmuffen Formstücke — Armaturen

Schweizer Normalien
Lager in Winterthur



für normalen und
höheren Betriebsdruck

KAGI & Co. TELEPHON No. 2 24 15 **WINTERTHUR**

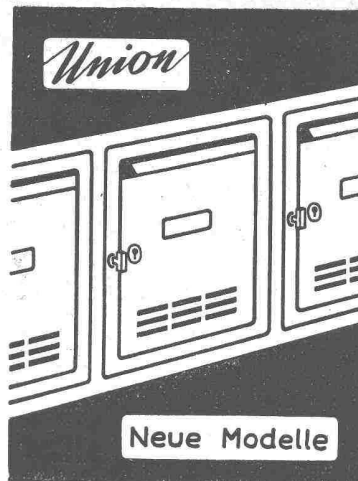


B. ZÖLLIG SÖHNE

Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN



Brief- und Milchkasten Mauerkassen

Union-Kassenfabrik AG.
Postfach Zürich 40
Telephon (051) 52 17 58

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

Karl Wilhelm
Zürich 8
Mühlebachstr. 164
Tel. 24 70 77

Flex
Jalousien

Rolladen
Jalousiroladen
Sonnenstoren

Die Spezialfirma für Sonnenschutz

*Verminderte
Leistungs-
fähigkeit*

ist oft Folge geschädigter Gesund-
heit! Schaffen Sie neue Reserven
während Ihrer Ferien durch eine
Sennrütli-Kur.

Verlangen Sie bitte unsern Prospekt

Sennrütli DEGERSHEIM

Tel. 071. 54141

DAS HAUS FÜR INDIVIDUELLE KUREN
Mitglied der Schweizer Reisekasse

PERAL Leiter

leicht,
stark,
unver-
wüstlich

W. Schramme
Industrie-Bedarf KÜSMACHT-ZCH, Oberwachstr. 11 Tel. 051/910281

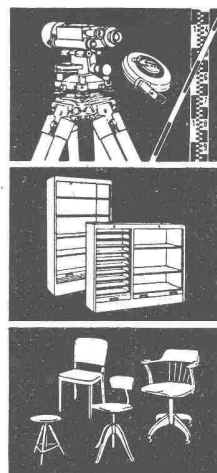
**LEICHTMETALL-
LEITERN**

in jeder gewünschten Aus-
führung, wie z. B.

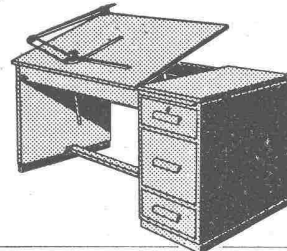
**STECKLEITERN
HÄNGELEITERN
AUSZUGLEITERN
BOCK-SCHIEBE-
LEITERN usw.**

100% Schweizerfabrikat

Verlangen Sie bitte unver-
bindlich meine Offerte oder
meinen Besuch.



*Beste Qualität
Unschlagbar im Preis!*



GRAB & WILDI AG
ZÜRICH und URDORF

Fabrik kaufm. und technischer
Büromöbel, Messgeräte

Manometer
Thermometer
Hygrometer

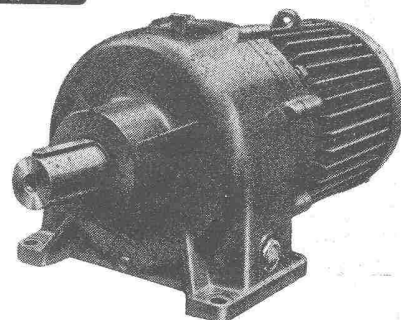
HENNI & CO. AG.

JEGENSTORF-BERN

KISSLING Motorgetriebe

Wir liefern Getriebe
und Zahnräder jeder
Art und verzahnen
eingesandte Rad-
Körper

Tel. (051) 46 64 00



L. Kissling & Co., Maschinenfabrik, Zürich-Seebach

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.


INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 17 **Betriebsleiter** (Technikumbildung) mit Praxis in der Serienfabrikation, für Durchführung von Versuchen für die Vereinfachung und Verbesserung der Herstellungsmethoden, und für die Leitung einer Belegschaft von 80 Personen. 30 bis 40 Jahre. Mittelschweiz.
- 21 **Heizungstechniker** mit Praxis, für Zentralheizungsanlagen, Nordwestschweiz.
- 23 **Elektroingenieur oder -techniker** mit Erfahrungen im Freileitungsbau, für den Verkauf von Armaturen und Installationsmaterialien für den Leitungsbau. Französisch, Deutsch, Englisch. Bruxelles.
- 29 **Dipl. Elektroingenieur**, Fachrichtung Starkstrom, mit Praxis, für Montage- und Betriebsüberwachung, sowie den Unterhalt hydroelektrischer Kraftwerke. Südwestschweiz.
- 31 **Heizungstechniker** mit Praxis, für Zentralheizungsanlagen. Baldmöglichst. Berner Oberland.
- 33 **Konstrukteur** mit Praxis im Apparatebau, für Warmluftheizungen und Luftkonditionierungsanlagen, als Chef des Zeichenbüros. Französisch. Belgien.

BAU-ABTEILUNG:

- 44 **Bauingenieure**, Statiker, mit Konstruktions-Begabung und Bautechniker (abgeschlossene Studien) mit Praxis, für Projekt-Bearbeitung der Installationen grosser Baustellen und Kalkulationen grösserer Arbeiten im In- und Auslande. Mittelschweiz.

- 46 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für Architekturbüro. 1. 3. 55. Kt. Bern.
- 48 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Praxis. Baldmöglichst. Architekturbüro Zürich.
- 50 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne, Per sofort. Engadin.
- 54 **Bauschreiber** mit Praxis, zur Unterstützung des örtlichen Bauleiters. Baldmöglichst. Nordwestschweiz.
- 58 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für Architekturbüro. Februar 55. Kt. Zürich.
- 60 **2 bis 3 Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter. Architekturbüro am rechten Zürichseeufer.
- 66 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Planbearbeitung, Kostenvoranschläge, Submissionen. 1. 3. 55. Kt. Zürich.
- 72 **Hochbauführer** mit Praxis, für Kostenvoranschläge, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Baldmöglichst. Nordwestschweiz.
- 74 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Planbearbeitung, Kostenberechnungen, Bauführung und Abrechnung. 1. 3. oder 1. 4. 55. Kanton Basel.
- 76 **Hochbautechniker**, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne. Sofort. Lausanne.
- 80 **Technicien** avec quelques années de pratique pour plans et soumissions. Suisse romande.
- 84 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter. Baldmöglichst. Tessin.
- 86 **Hochbautechniker** mit Praxis, für die Herstellung von Plänen, Kostenvoranschlägen, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Baldmöglichst. Kt. Zürich.
- 1414 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Wettbewerbspraxis, für Entwurfsarbeiten. Baldmöglichst. Ostschweiz.



Tel. (051) 52 51 11

FRICK-GLASS A.G.

ZÜRICH-ALTSTETTEN

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Stellenausschreibung

Es werden folgende leitende Stellen auf dem Kantonsbauamt zur freien Bewerbung ausgeschrieben:

Kantonsingenieur

Anforderungen: Diplom ETH als Bauingenieur. Praktische Erfahrung in der Projektierung und im Bau von Strassen, im Wasserbau und im allgemeinen Tiefbau. Ausgesprochene organisatorische Begabung. Verwaltungspraxis erwünscht.

Besoldung inkl. Teuerungszulage (39 %) Fr. 15,012—18,348, zuzüglich Feld-, Familien- und Kinderzulagen. Pensionsberechtigung.

Adjunkt des Kantonsingenieurs

Anforderungen: Abgeschlossene Ausbildung als Bau- oder Kulturingenieur. Praxis im Projektieren und Bau von Strassen, im Wasserbau und im allgemeinen Tiefbau. Befähigung zur selbständigen Leitung einer Dienstabteilung. Verwaltungspraxis erwünscht.

Besoldung inkl. Teuerungszulagen (39 %) Fr. 9174—12 927, zuzüglich Feld-, Familien- und Kinderzulagen sowie event. Zulage gemäss § 53, Abst. 1, Besoldungsgesetz. Pensionsberechtigung.

Nähere Auskunft über beide Ausschreibungen erteilt die kantonale Baudirektion (Tel. 042, 4 18 22). Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung.

Handschriftliche Anmeldungen sind bis zum **31. Januar 1955** unter Beilage von Zeugnissen über den Bildungsgang und die bisherige praktische Tätigkeit samt Photo an das Landammannamt des Kantons Zug zuhanden des Regierungsrates zu richten.

Zug, den 4. Januar 1955.

Im Auftrage des Regierungsrates
 Der Landschreiber: Dr. Zumbach

Gesucht auf Architekturbüro künstlerisch begabter, initiativer

Architekt oder Bautechniker

Besonderer Wert wird auf Selbständigkeit in Entwurf und Detailberatung sowie auf gute Darstellung gelegt. Bei Eignung Dauerstelle. Eintritt möglichst bald oder nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben des Bildungsganges und Gehaltsansprüche unter Chiffre ZD 9442 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in neuzeitlicher Bauweise erfahrener

Bautechniker oder Architekt

Offerten an Theo Schmid, Architekt BSA/
 S. I. A., Zürich, Hirschengraben 22.

Ingenieurbüro der Ostschweiz sucht:

BAUINGENIEUR

mit Praxis in Eisenbeton und Strassenbau, für leitende Stellung;

TIEFBAUTECHNIKER

für Büro und Bauplatz, wenn möglich mit Praxis in Eisenbeton;

EISENBETONZEICHNER

mit längerer Praxis, an sauberes, selbständiges und speditives Arbeiten gewöhnt.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Bewerber, welche auf eine Dauerstelle reflektieren, werden bevorzugt. Handschriftliche Angebote mit Lebenslauf, Gehaltsansprüchen und Photo sind zu richten unter Chiffre ZV 4231 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Stellenausschreibung

Die Industriellen Betriebe der Stadt Chur suchen für die Projektierung und allfällige spätere Bauleitung der Stufe I der Plessurkraftwerke

dipl. Bauingenieur ETH

mit mehreren Jahren Praxis in Projektierung und Bauleitung von Wasserkraftanlagen.

Anstellungsdauer voraussichtlich ca. fünf Jahre. Eintrittstermin nach Uebereinkunft.

Offerten mit Angabe der Personalien, des Studienganges, der bisherigen Tätigkeit, der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Angabe von Referenzen bis spätestens 5. Februar 1955 an die Direktion der Industriellen Betriebe der Stadt Chur einzureichen.

Chur, den 12. Januar 1955.

Der Stadtpräsident: Dr. A. Caflisch.

Stellenausschreibung

Gesucht wird tüchtiger

Ingenieur oder dipl. Tiefbautechniker

Anforderungen: Ausgewiesene Praxis im Kanalisationswesen. Befähigung, die Erweiterung des Kanalnetzes zu projektieren, zu berechnen und die Ausführung der Bauten zu leiten. Erwünscht sind gute Kenntnisse über den Betrieb eines Wasserwerkes, einer neuzeitlichen Kläranlage und evtl. eines Gaswerkes. Befähigung für den Verkehr mit Behörden und Publikum.

Geboten wird: bei guter Eignung Dauerstelle mit interessanter Beschäftigung, angemessene Besoldung, Pensionskasse.

Anmeldungen unter Beilage von Studienausweisen, Zeugnisabschriften und Photo, unter Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen sowie des frühesten Eintrittsdatums sind bis spätestens 25. Januar 1955 zu richten an den Präsidenten der Dorfkorporation Gossau SG. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Gesucht per 1. März, evtl. April 1955 ein selbständiger, tüchtiger

BAUFÜHRER

mit mehrjähriger Praxis, für die Erstellung grosser Wohnkolonien und Geschäftshäuser, in Architekturbüro auf dem Platze Winterthur, St. Gallen und Zürich. Dauerstelle.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen, Photo und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZW 4232 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekt sucht jungen, talentierten

BAUZEICHNER

in kleines Büro Nähe Zürich.

Geboten wird entwicklungsfähige, selbständige Stelle mit Ausbildungsmöglichkeit zum Bauführer. Verlangt wird rasche Auffassungsgabe und saubere Plangestaltung.

Stellenantritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten in üblicher Form sind, begleitet von Arbeitsproben, zu richten an Postfach 164, Zürich 47.

Ingenieurbüro in St. Gallen sucht auf April 1955 jüngeren, tüchtigen

Eisenbetonzeichner

für grössere interessante Bauten.

Selbständiges Arbeiten sowie Kenntnisse über einfache statische Berechnungen erwünscht.

Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre ZB 4186 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Dauerstellung auf techn. Büro in Winterthur tüchtiger

Bautechniker

guter Zeichner, für Büro und Bauplatz. Eintritt nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben des Bildungsganges, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZD 4190 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Architekt

in Zürich, mit eigenem Büro Nähe Bellevue, könnte aushilfsweise noch Arbeiten übernehmen. Offerten unter Chiffre ZH 9194 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zuverlässiger, selbständig arbeitender

BAUZEICHNER

für die Erstellung von Projekt- und Ausführungsplänen von Industrieanlagen.

Offerten mit Angaben über die bisherige Tätigkeit, Zeugniskopien, Gehaltsansprüchen und frühesten Eintrittstermin sind zu richten an

L. VON ROLL AG., Uraniastrasse 31, Zürich.

Schützt euer Holz in jedem Fall
mit ARBEZOL gegen Wurmbefall



A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Telefon (051) 45 34 34

Gesucht

Bauingenieur evtl. Tiefbautechniker

für Projektierung und Bauleitung von Strassenkorrekturen und für Studien über allgemeine Strassenplanung.

Anforderungen: Abgeschlossene Hochschul-, resp. Technikumsbildung. Wenn möglich mit Praxis im Strassenbau und Strassenplanung, inkl. Bauleitung.

Besoldung: Nach Uebereinkunft.

Eintritt: Baldmöglichst.

Anmeldung: Handschriftlich, mit Beilage von Zeugnisabschriften, des Lebenslaufes, Angabe der Personalien, Photo und Bekanntgabe des frühest möglichen Eintritt-Termines.

Baudirektion des Kantons Obwalden, Sarnen.

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Offene Stelle

1 Tiefbauzeichner

in Zürich.

Erfordernisse: Abgeschlossene Lehre als Tiefbauzeichner, einige Praxis erwünscht.

Anmeldetermin: 31. Januar 1955.

Dienstantritt: nach Vereinbarung, sobald wie möglich.

Anmeldung: handschriftlich mit Zeugnisabschriften, Photo und Lebenslauf, Familienstand und militärische Einteilung an die Bauabteilung Kreis III der SBB, Postfach Zürich 1.

Architekturbureau der Westschweiz sucht

einen Techniker-Architekt einen Zeichner-Architekt

gut auf dem laufenden in sämtlichen Gebäudearbeiten sowie im Vermessen von grossen Unternehmen. Offerten mit Gehaltsansprüchen, evtl. Photographie, Lebenslauf und Eintrittsdatum an Publicitas Lausanne unter Chiffre P 1159 S.

Gesucht

Bauingenieur

selbständig, guter Statiker (Stahlbau und Eisenbeton), mit Bauplatzerfahrung, Autofahrer und Alpinist, zweisprachig, auf grosses Ingenieurbureau im Kanton Bern als

Stellvertreter des Inhabers

speziell für Grossbaustelle in Fremdenplatz (3 Jahre). Bei Eignung Dauerstelle.

Eintritt sofort od. 1. März, spätestens 1. April. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZG 4304 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht von Architekturbüro S. I. A. in der Ostschweiz selbständiger

BAUTECHNIKER

sowie gut ausgewiesener

BAUZEICHNER

Geboten wird vielseitige und interessante Beschäftigung bei guter Entlohnung. Bei Eignung Dauerstelle. Eintritt baldmöglichst. Offerten unter Chiffre V 60428 G an Publicitas, St. Gallen.

Abendtechniker im 1. Semester sucht Stelle als

Eisenbetonzeichner

in Ingenieurbüro. Zürich oder Umgebung bevorzugt. Eintritt 15. April oder später. Offerten unter Chiffre ZA 4272 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro in Sitten sucht zum sofortigen Eintritt sehr tüchtigen

Bautechniker oder Bauzeichner

Offerten mit Gehaltsansprüchen, Referenzen und Lebenslauf unter Chiffre ZW 4276 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Architekturbüro BSA in Bern

Architekt evtl. Bautechniker

formal begabt, für Entwurf, Ausführungspläne und Bauführung. Offerten (Bildungsgang, Referenzen, Gehaltsansprüche, Eintrittsdatum) unter Chiffre ZS 4305 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro in Bern künstlerisch begabter, initiativer

Architekt oder Bautechniker

Besonderer Wert wird auf Selbständigkeit in Entwurf und Detailberatung sowie auf gute Darstellung gelegt. Bei Eignung Dauerstellung. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben des Bildungsganges und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZE 4303 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

In Dauerstellung per sofort oder nach Uebereinkunft tüchtiger

Hochbauzeichner

gesucht. Offerten unter OFA 3454 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Gesucht

Bauzeichner oder Bautechniker

zur Bearbeitung sehr interessanter Aufgaben. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre N 78014 G an Publicitas St. Gallen.

Gesucht per 1. Februar, evtl. März, tüchtiger, jüngerer

Bauzeichner

Offerten sind zu richten an: J. Affolter, dipl. Architekt S. I. A., Romanshorn.

Bauingenieur

mit mehrjähriger Praxis im Tiefbau auf Hochgebirgsbaustellen sucht neuen Wirkungskreis. Bevorzugt wird Mitarbeit in grösserer Unternehmung oder Bauleitung in der Ostschweiz. Offerten unter Chiffre ZA 4188 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

ARCHIT. MODELLE
kurzfristig + vorteilhaft
ROLAND HÄFELI
Solothurn Tel. 26187

Fortbildungskurse für Schweizer. Die Castolin Schweissmaterial AG., Lausanne, veranstaltet in St. Gallen vom 8. bis 18. Februar, in Bern vom 21. bis 25. Februar, in Martigny vom 8. bis 11. März und in Schaffhausen vom 15. bis 25. März eintägige, kostenlose Fortbildungskurse für Schweizer (Beherrschung der Grundbegriffe der Schweissttechnik erforderlich). Anmeldungen sind zu richten an: Herrn J.-J. Bollmann, Postfach Mühlegasse, Zürich 25 (für den Kurs in St. Gallen); Herrn Fritz Rindlisbacher, Postfach 1029, Bern-Transit (für den Kurs in Bern); Herrn A. Braghiroli, 13, ch. Fontenay, Lausanne (für den Kurs in Martigny); Herrn Ivo Hauser, Dohlenweg 810, Windisch/Aarg. (für den Kurs in Schaffhausen).

Erfahrener, selbständiger

INGENIEUR

übernimmt die Ausführung von Tringulationen, Absteckungen, periodischen Baukontrollen sowie Mitarbeit bei Projektierung von Wasserkraftanlagen, Seilbahnen etc., im In- und Ausland. Erstklassige Referenzen.

Anfragen unter Chiffre ZH 4306 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Deutscher Diplom-Bauingenieur S.I.A.

seit mehreren Jahren in der Schweiz, sucht verantwortungsvolle, entwicklungsfähige Tätigkeit mit überdurchschnittlichen Aufgaben; besonders interessiert an Auslandsprojekten; Engl. und Franz. perfekt in Wort und Schrift. — Offerten unter Chiffre ZG 4253 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bautechniker und Bauzeichner

ausgewiesene Kräfte, mit Erfahrung im Industrie-, Labor-, Geschäftshaus- und Wohnungsbau gesucht. Baldiger oder späterer Eintritt möglich. Offerten erbeten an W. Forrer, Dipl. Arch. S. I. A., Zürich 8, Mühlebachstrasse 65.

Erfahrener Bauführer/Arch.

übernimmt in Zürich die Ausführung von Kostenvoranschlägen, Submissionsunterlagen, Ausmasse, Bauführungen und Bauabrechnungen von Schul-, Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten in halb- oder tageweiser Ausführung im Stundenlohn oder nach S. I. A. Anfragen unter Chiffre ZR 2109 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

ARCHITEKT S.I.A.

mit grosser Erfahrung in Ia Büros, technisch und künstlerisch bestens ausgewiesene Kraft, sucht neue Beschäftigung. Offerten unter Chiffre OFA 5662 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Sehr günstig zu verkaufen neuwertige

Ladeneinrichtung

für Lebensmittelbranche. Nähere Auskunft erteilt Ernst Baumgartner, Rest. Grenzstein, Wettingen, Tel. (056) 2 57 30.

Zu verkaufen

1 Eimerkettenbagger

auf zwei Stahlpontons montiert, komplett mit Antriebsmotoren, inkl. Förderband. Stundenleistung 13 m³, Baggertiefe bis 3 m unter Wasserspiegel. Der Bagger ist wenig gebraucht und in sehr gutem Zustand.

Anfragen an St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG., St. Gallen. Tel. (071) 22 21 22.

Abbruch-Objekt

zu verkaufen. Gundeldingen, Zone V, Basel, Areal 540 m².

Offerten unter Chiffre X 2349 Q an Publicitas AG., Basel.

Brennmaterial einsparen

durch Abdichten der Fenster und Türen mit Bronze-Federband

Fr. Bürki, Zürich 5 Josefstrasse 192
Tel. (051) 42 02 92
langjähriger Chefmonteur der Superhermit AG. (in Liquidation)

Zeitgewinn

durch

Bau-Austrocknung „KRÜGER“

Vertretung Zürich:
Oskar Dolder, Tel.
Zürich 24 44 54

H. Krüger, Ing.-Büro, St. Gallen

Vermietung von Warmluftventilatoren und Infrarot-Strahlern

Baureklamen Firmenschilder
sowie sämtliche Beschriftungen

P. Girsperger

Zürich-Enge Bodmerstr. 3 Tel. 27 76 19



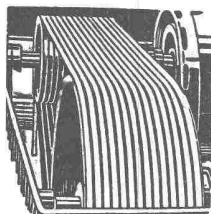
St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

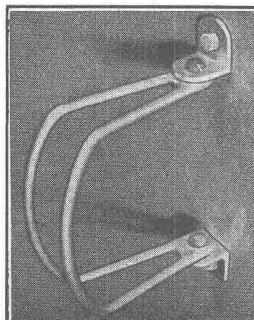
E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 84 86



Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinder
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73



FAPAR Fahrradklammer

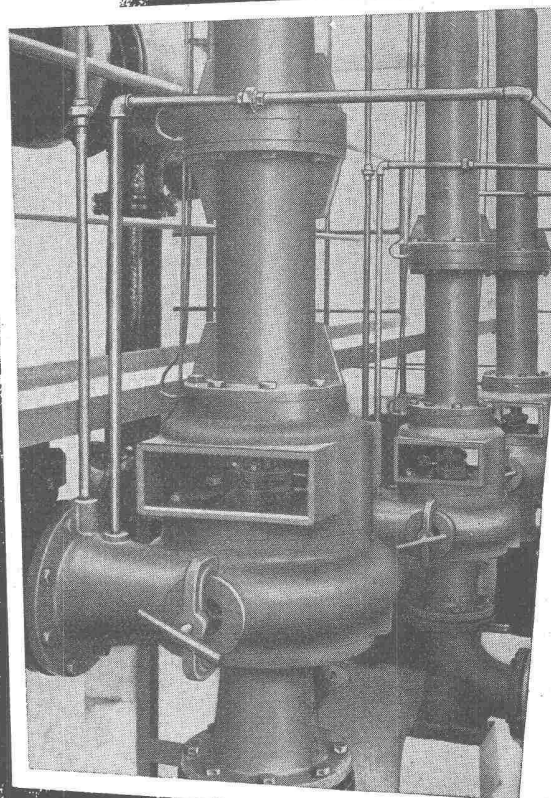
Fr. 8.—

auf jedes Winkelmass einwandfrei feststellbar

solid und praktisch - feuerverzinkt
Weitere neun Modelle an Fahrradhaltern und -ständen für alle Platzverhältnisse.

Verlangen Sie Prospekt von der Spezialfirma

FAPAR, G. H. RUSTERHOLZ
Postfach Zürich 22 Tel. (051) 32 31 44



IV 87

**KANALRAD-DICKSTOFF-
KREISELPUMPEN**
horizontaler und
vertikaler Bauart
für verschmutztes,
ungeklärtes Abwasser

KSB

TECHNISCHES BUREAU SCHWEIZ
ZÜRICH, DUFOURSTR. 122 TEL. 051/24.20.78

Pumpen, Kompressoren, Armaturen:
F. Waldherr AG, Zürich, Dufourstr. 122 Tel. 051/24.20.78

Kompressoren und Pumpen für den Bausektor:
MBA-Maschinen u. Bahnbedarf AG, Dübendorf Tel. 051.96.63.33

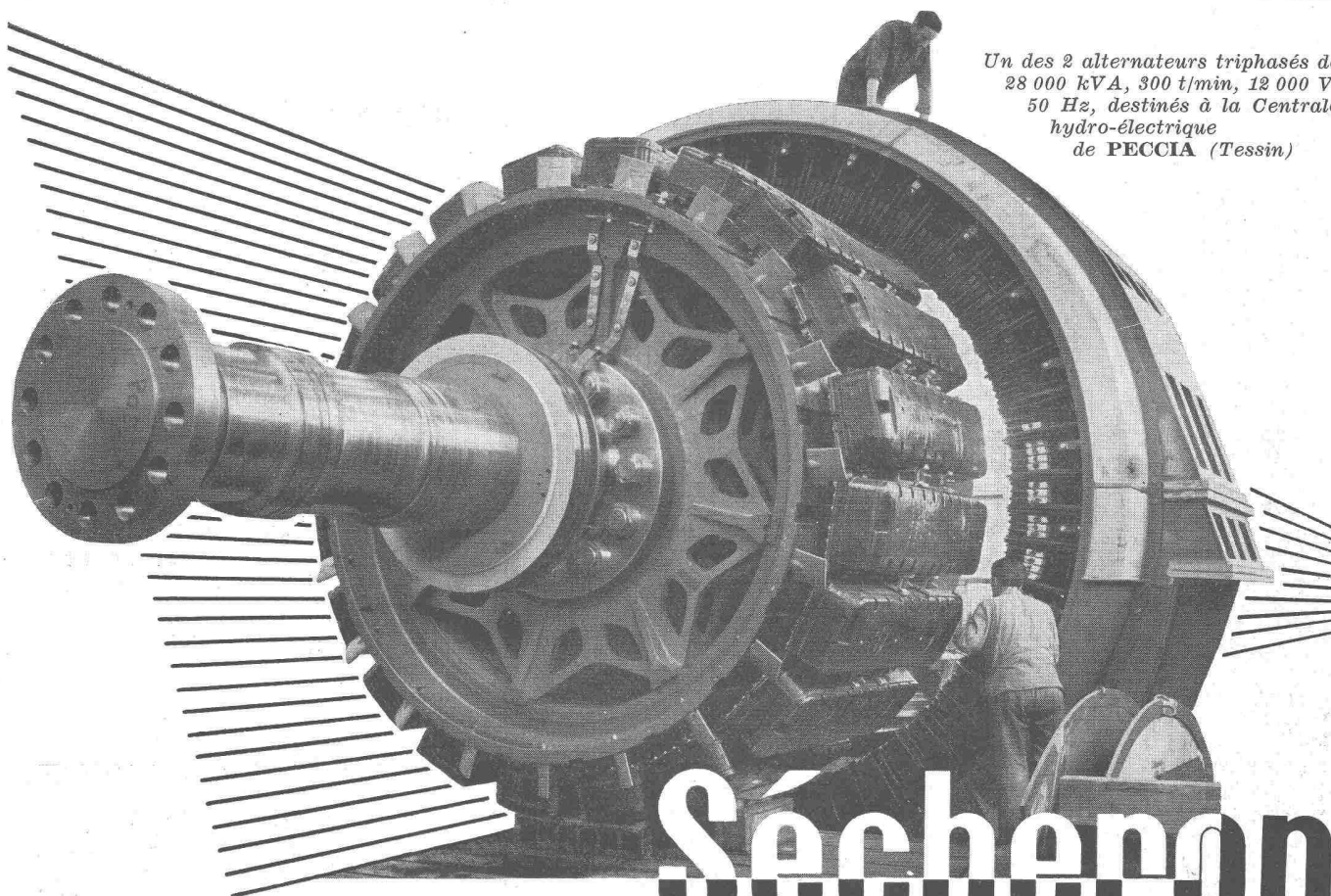
Säure-Armaturen:
Dr. Ing. Hans Müller, Zürich, Ottikerstr. 24 Tel. 051/28.49.18




Wir sind seit 50 Jahren spezialisiert im Bau und in der Projektierung von Stauwehrranlagen, wie: Schützen mit Windwerken und hydraulisch-automatische Schützen unserer eigenen Systeme, ferner Schiffsschleusen, Dammbalken, Rechen und Caissons. Für Stauwehrrschützen sind wir überdies als Berater verschiedener europäischer Grossfirmen tätig.

BUSS AG BASEL/PRATTELN

Abt. Stahlwasserbau



*Un des 2 alternateurs triphasés de
28 000 kVA, 300 t/min, 12 000 V,
50 Hz, destinés à la Centrale
hydro-électrique
de PECCIA (Tessin)*

Sécheron

S.A. DES ATELIERS DE SÉCHERON - GENÈVE